

درخواست برای یک  
ویزای بشردوستانه دریایی

ویزای پناهندگی و بشردوستانه (کلاس XB)

فرم

842

در مورد این فرم

مهم -لطفاً قبل از تکمیل درخواست خود، این اطلاعات را به دقت بخوانید. هنگامی که درخواست خود را تکمیل کردید، توصیه می‌کنیم یک کپی را برای سوابق خود نگه دارید.

## برنامه بشردوستانه فراساحلی استرالیا

هر ساله تعداد محدودی مکان تحت این برنامه موجود است. در تعیین اندازه برنامه، دولت استرالیا موارد زیر را در نظر می‌گیرد:

• نظرات کمیساریای عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان (UNHCR)

• دیدگاه های جامعه استرالیایی. و

• ظرفیت استرالیا برای اسکان پناهندگان و افراد نیازمند.

## الزامات برای هر زیر کلاس ویزا

درخواست شما بر اساس 5 زیر کلاس ویزای کلاس ویزای پناهندگی و بشردوستانه (کلاس XB) ارزیابی می‌شود. برای اعطای ویزا، شما باید شرایط یکی از این زیر کلاس ها را برآورده کنید. این موارد در قانون مهاجرت استرالیا و مقررات تعیین شده است و الزامات اصلی برای هر زیر طبقه عبارتند از:

## پناهنده (زیر طبقه 200)

• شما در خارج از کشور خود زندگی می‌کنید. و

• شما در کشور خود مورد آزار و اذیت قرار دارید. و

• شما نیاز به اسکان مجدد دارید

• UNHCR در مورد نیاز به اسکان مجدد به دولت استرالیا مشاوره می‌دهد.

## کمک های بشردوستانه ویژه داخل کشور (زیر کلاس 201)

• شما در کشور خود هستید. و

• شما در معرض آزار و اذیت هستید

• فقط تعداد کمی مکان در این زیر کلاس موجود است.

## جهانی ویژه بشردوستانه (زیر طبقه 202)

• شما در خارج از کشور خود زندگی می‌کنید. و

• شما در معرض تبعیض قابل توجهی قرار دارید که منجر به نقض فاحش حقوق بشر

شما در کشور خود می‌شود. و

## • شما یک فرم معتبر Refugee and Special Humanitarian Proposal

681 را همراه با درخواست خود آورده اید .

فرم 681 باید توسط یک شهروند استرالیایی یا مقیم دائم، شهروند نیوزلند واجد

شرایط، یا سازمان اجتماعی در استرالیا (یک «پیشنهاد کننده») تکمیل شود که

مایل به پشتیبانی از درخواست شما است.

از آنجایی که دولت هزینه‌های سفر را برای این زیر کلاس ویزا تامین نمی‌کند، از پیشنهاد دهنده شما

انتظار می‌رود که به شما و هر وابستگی در پرداخت هزینه‌های سفر به استرالیا و تسویه حساب اولیه

پس از ورود کمک کند.

## نجات اضطراری (زیر کلاس 203)

• شما در کشور خود مورد آزار و اذیت قرار دارید. و

• دلایل فوری و قانع کننده ای برای اسکان مجدد شما در استرالیا وجود دارد.

درخواست‌های کمک فوری تحت این طبقه فرعی معمولاً از طرف شما توسط کمیساریای عالی

پناهندگان سازمان ملل (UNHCR) انجام می‌شود.

وزارت امور داخله (وزارت) تصدیق می‌کند که مردم بومی و جزیره نشینان تنگه تورس نگرهبانان سنتی سرزمین استرالیا هستند.

## زندگی در استرالیا - ارزش های استرالیایی

دولت استرالیا مردم را تشویق می‌کند تا قبل از درخواست ویزای زندگی در استرالیا، درک درستی از استرالیا، مردم و شیوه زندگی آن ها کسب کنند.

این شامل درک این است که زبان انگلیسی، به عنوان زبان ملی، یک عنصر مهم وحدت بخش جامعه استرالیا است. جامعه استرالیا نیز از طریق ارزش های مشترک زیر متحد شده است:

• احترام به آزادی و کرامت فرد؛

• آزادی مذهب (از جمله آزادی پیروی نکردن از یک مذهب خاص)، آزادی بیان، و آزادی تشکل.

• تعهد به حاکمیت قانون، به این معنی که همه مردم

تابع قانون هستند و باید از آن اطاعت کنند.

• دموکراسی پارلمانی که به موجب آن قوانین ما توسط پارلمان‌هایی که توسط مردم انتخاب می‌شوند تعیین می‌شوند.

• برابری فرصت برای همه مردم، صرف نظر از آنها

جنسیت، گرایش جنسی، سن، ناتوانی، نژاد، یا منشاء ملی یا قومی؛

یک "رفتن منصفانه" برای همه مواردی که در بر می‌گیرند:

-احترام متقابل؛

-تحمل؛

-دلسوزی برای نیازمندان؛ و

-برابری فرصت برای همه

کتابچه زندگی در استرالیا اطلاعات بیشتری در مورد ارزش هایی که استرالیایی ها به اشتراک می‌گذارند و شیوه زندگی آنها ارائه می‌دهد. این کتابچه به زبان‌های مختلف موجود است و می‌توانید آن را از [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) دریافت کنید.

توصیه می‌شود قبل از تکمیل این فرم درخواست، جزوه زندگی در استرالیا را مطالعه کنید. اگر مشکل دارید یا قادر به خواندن کتابچه نیستید، ممکن است محتوای آن را برای شما توضیح دهد، مثلاً توسط یکی از دوستان یا اقوام. این فرم حاوی بیانیهای است که باید امضا کنید، که تأیید می‌کند شما متوجه هستید و متعهد می‌شوید مطابق با ارزش‌های جامعه استرالیا رفتار کنید (همانطور که در کتابچه توضیح داده شده است) و از قوانین استرالیا تبعیت خواهید کرد.

این بیانه همچنین باید توسط هر فرد 18 سال یا بیشتر که در این فرم درج شده است امضا شود.

چه کسانی باید از این اپلیکیشن استفاده کنند؟

اگر خارج از استرالیا هستید و به دلایل بشردوستانه می‌خواهید برای ورود به

استرالیا درخواست دهید، باید از این فرم استفاده کنید. این کلاس ویزا شامل 5

زیر کلاس زیر است:

• پناهنده (زیر طبقه 200)

• کمک های بشردوستانه ویژه داخل کشور (زیر کلاس 201)

• جهانی ویژه بشردوستانه (زیر کلاس 202)

• نجات اضطراری (زیر کلاس 203)

• زن در معرض خطر (زیر کلاس 204)

همچنین اگر تحت برنامه حمایت جامعه درخواست می‌دهید، باید از این فرم استفاده کنید.

زن در معرض خطر (زیر کلاس 204)

• شما زنی هستید که در خارج از کشور خود زندگی می کنید. و

• در کشور خود مورد آزار و اذیت قرار می گیرید یا در کمپساریای عالی پناهندگان سازمان ملل به عنوان «نگران کننده» ثبت شده اند. و

• بدون حمایت یکی از خویشاوندان مرد. و

• به دلیل زن بودن در معرض خطر قربانی شدن، آزار و اذیت یا سوء استفاده جدی قرار دارید.

## کودکان زیر 18 سال

به کودکان زیر 18 سال که پدر و مادری ندارند یا از والدین خود جدا شده اند نیز ممکن است ویزا در یکی از زیر کلاس های ذکر شده در بالا اعطا شود. با این حال، دولت استرالیا باید متقاعد شود که ورود کودک به استرالیا به نفع کودک است و حقوق والدین، در صورت وجود، به درستی در نظر گرفته شده است.

اگر هر یک از کودکان زیر 18 سال که اعضای واحد خانواده هستند و در این برنامه گنجانده شده اند، فرزندان بیولوژیکی شما نیستند، باید اطلاعات و مستنداتی مبنی بر اینکه والدین تولد آنها چه کسانی هستند/بودند ارائه دهید.

## برنامه حمایت از جامعه

برنامه حمایت جامعه جوامع و مشاغل و همچنین خانواده ها و افراد را قادر می سازد تا متقاضیانی را با آینده شغلی (و خانواده های آنها) پیشنهاد دهند و از اقامت آنها در استرالیا حمایت کنند. فقط سازمان های پیشنهادی تایید شده (APOS) می توانند افراد را برای ورود به استرالیا در برنامه حمایت جامعه پیشنهاد دهند.

اطلاعات مربوط به برنامه حمایت از جامعه از وب سایت وزارت CSP [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) موجود است.

توجه: APO شما باید فرم 1417 پیشنهاد برنامه پشتیبانی جامعه توسط سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده را تکمیل کند. APO شما باید هر دوی این فرم ها (فرم 842 و فرم 1417) را به صورت الکترونیکی و با پیروی از دستورالعمل های موجود در وب سایت وزارت [help-support/ Departmental-forms/online-forms/special-humanitarian](http://help-support/Departmental-forms/online-forms/special-humanitarian) <https://immi.homeaffairs.gov.au> ارسال کند. -ویزا-فرم ارسال یا از طریق پست.

وزارت اطلاعات شخصی شما را که در طول پردازش درخواست شما جمع آوری شده است با APO شما به اشتراک می گذارد. در صورت اعطای ویزا، این اطلاعات ممکن است توسط APO برای فعال کردن ارائه خدمات تسویه حساب و پشتیبانی استفاده شود. APO شما همچنین ممکن است اطلاعات شخصی شما را با سایر سازمان ها، معروف به سازمان های حمایت کننده جامعه، به اشتراک بگذارد، تا بتوانند خدماتی را برای کمک به شما برای اقامت در استرالیا ارائه دهند.

مفاد «خانواده تقسیم» برای دارندگان ویزای خانواده مستقیم حفاظت دائم (کلاس XA)، بشردوستانه (کلاس XB) یا قطعنامه وضعیت (کلاس CD).

اگر در 5 سال گذشته به یکی از اعضای "خانواده نزدیک" شما اعطا شده باشد، باید از این فرم استفاده کنید:

• ویزای حفاظت دائم (زیر کلاس): (866 یا

• ویزای بشردوستانه (زیر کلاس های 201، 202، 203، 200، یا 204).

• ویزای Resolution of Status (Class CD) (زیر کلاس 851).

توجه: پیشنهاد دهنده شما نباید یک ورود دریایی غیرقانونی باشد که در تاریخ 13 اوت 2012 یا پس از آن وارد شده است.

توجه: طبق مقررات «خانواده تقسیم شده»، «خانواده مستقیم» به این معنی است که شما همسر، شریک واقعی (از جمله شریک همجنس)، فرزند وابسته یا در شرایط خاصی والدین شخصی در استرالیا هستید که پیشنهاد ورود شما را می دهد. یعنی پیشنهاد دهنده شما فرم 681 را تکمیل کرده است).

توجه: فقط در صورتی می توانید به عنوان والدین تحت این مقررات مربوط به «خانواده تقسیم شده» درخواست دهید که فرزند شما در استرالیا زیر 18 سال سن داشته باشد.

برای واجد شرایط بودن برای اعطای ویزای بشردوستانه تحت مقررات «خانواده تقسیم شده» برای خانواده نزدیک:

• شما باید ظرف 5 سال پس از اعطای ویزای دائمی حفاظت، بشردوستانه یا قطعنامه وضعیت به پیشنهاد دهنده خود درخواست دهید.

• پیشنهاد دهنده شما باید فرم 681 پناهندگی و پیشنهاد ویژه بشردوستانه (موجود در وب سایت وزارت) را تکمیل کند تا شما به همراه درخواست ویزای خود ارسال کنید.

• پیشنهاد دهنده شما باید قبل از اعطای ویزای خود، شما را به عنوان یکی از اعضای نزدیک خانواده خود به وزارت اعلام کرده باشد.

## شریک

«شریک» به معنای همسر یا شریک واقعی شما (از جمله شریک همجنس) است.

## آدرس محل سکونت

تا زمانی که به درخواست شما رسیدگی می شود، یا اگر آدرس محل سکونت خود را پس از تسلیم درخواست خود تغییر دهید، باید به اداره محل زندگی خود اطلاع دهید. عدم ارائه آدرس محل سکونت منجر به نامعتبر شدن درخواست شما می شود. آدرس صندوق پستی به عنوان آدرس محل سکونت شما پذیرفته خواهد شد.

## درخواست شما

شما باید به سوالات این فرم به طور کامل و صادقانه پاسخ دهید و مدارک مورد نیاز را پیوست کنید. فرم هایی که ناقص هستند ممکن است تصمیم گیری در مورد درخواست شما را به تأخیر بیندازند یا درخواست شما رد شود.

همه متقاضیان مصاحبه نمی شوند و ممکن است فقط در مورد اطلاعات ارائه شده در درخواست شما تصمیم گیری شود. شما باید مطمئن شوید که تمام جزئیات مربوط به وضعیت خود را در برنامه خود لحاظ کرده اید.

اگر به فضای بیشتری از آنچه در این فرم برای هر یک از پاسخ هایتان ارائه شده است نیاز دارید، صفحه جداگانه ای را ضمیمه کنید و شماره سؤالی را که صفحه به آن مربوط می شود مشخص کنید. صفحات اضافی باید توسط هر فرد 18 ساله یا بیشتر که در این برنامه گنجانده شده است امضا و تاریخ داشته باشد.

## چه کسانی باید در این برنامه گنجانده شوند؟

شما باید در این فرم همه اعضای خانواده خود را بگنجانید. واحد خانواده شما شامل همسر، شریک واقعی شما (از جمله شریک همجنس)، فرزندان تحت تکفل خارج از استرالیا و سایر بستگان وابسته که معمولاً با شما زندگی می کنند (مثلاً یک والدین وابسته). «وابسته» به معنای وابستگی کامل یا اساسی به شما یا شریک زندگیتان برای حمایت مالی، روانی یا فیزیکی است.

جزئیات اعضای خانواده تحت تکفل که در درخواست ویزای شما گنجانده نشده اند باید در سوال 12 درج شود. اگر شما نتوانید اعضای خانواده خود را در درخواست خود اعلام کنید، ممکن است آنها نتوانند به مفاد "تقسیم خانواده" برای اعضای نزدیک خانواده دسترسی داشته باشند (اشاره به بالا) اگر بعداً برای ویزا اقدام کنند.

اعضای غیر وابسته خانواده (مثلاً فرزندان متاهل یا فرزندان بالای 18 سال که مستقل هستند) اگر مایلند به دلایل بشردوستانه برای ورود به استرالیا در نظر گرفته شوند، باید فرم 842 خود را تکمیل کنند.

## یکپارچگی برنامه

وزارت متعهد به حفظ یکپارچگی برنامه های ویزا و شهروندی است. لطفاً توجه داشته باشید که اگر اسناد یا ادعاهای جعلی به ما ارائه دهید، ممکن است منجر به تأخیر در پردازش یا رد درخواست شما شود.

### تغییر شرایط

اگر پس از تسلیم این فرم، شرایط شما به هر طریقی تغییر کرد (مثلاً شما یا یکی از اعضای خانواده وارد یک رابطه جدید، نامزدی یا ازدواج می‌شوید)، باید به بخش اطلاع دهید. اگر پس از تسلیم درخواست فرزند برای شما (یا هر شخص دیگری که در این درخواست گنجانده شده است) متولد شود، در صورتی که جزئیات قبل از تصمیم گیری نهایی در مورد درخواست شما ارائه شود، کودک در درخواست شما گنجانده می شود.

اطلاعات مربوط به به روز رسانی شرایط شما در وب سایت وزارت in-situation <https://immi.homeaffairs.gov.au/change-> موجود است.

### پردازش اطلاعات

باید توجه داشته باشید که علاقه زیادی به این کلاس از ویزا وجود دارد و ممکن است زمان زیادی طول بکشد تا درخواست شما نهایی شود.

ممکن است نیاز به معاینه پزشکی و اشعه ایکس به عنوان بخشی از ارزیابی درخواست خود داشته باشید. همچنین ممکن است از شما خواسته شود که تحت درمان پزشکی به عنوان بخشی از ارزیابی درخواست ویزا قرار بگیرید. دولت استرالیا این حق را برای خود محفوظ می دارد که تمامی متقاضیان بزرگسال را بررسی کند. جزئیات درخواست شما به کشور شما منتقل نمی شود.

دولت استرالیا هزینه های مربوط به معاینات پزشکی را برای همه متقاضیان ویزای بشردوستانه، به جز مواردی که در برنامه حمایت اجتماعی هستند، پرداخت خواهد کرد. دولت استرالیا همچنین هزینه سفر به استرالیا را برای متقاضیانی که ویزای زیر کلاس 201، 203 یا 204 دریافت کرده اند، اما نه 202، پرداخت خواهد کرد.

### اطلاعات توتنهم این مورد خواسته ایم، خاصیت خود را

قانون حفظ که به این صورت می باشد: 188 ویرایش 13 اکتبر 2013 حفظ حریم شخصی استرالیا فرم خود را [www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices](http://www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices) را برای اطلاعات بیشتر.

مربوط به نحوه جمع آوری، استفاده و افشای اطلاعات شخصی توسط بخش برای عملکردهای کلیدی خود را می توان در فرم 1442i اطلاعیه حریم خصوصی یافت. اطلاعات بیشتر در مورد شیوه های خصوصی رسیدگی به درخواست ویزای اطلاعات وزارت از جمله فرم 1442i را [www.homeaffairs.gov.au/privacy/access-and-accountability/](http://www.homeaffairs.gov.au/privacy/access-and-accountability/) مشاهده کنید. <https://www.homeaffairs.gov.au/> یافت.

تعهدات/حریم خصوصی ما اطلاعات بیشتر، از جمله جزئیات در مورد نحوه ارائه درخواست ویزای ویژه بشردوستانه جهانی (زیر کلاس (202 به صورت الکترونیکی، در وب سایت این وزارتخانه برای حفظ حریم خصوصی متقاضیان است. <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/global-special-humanitarian-202/> موجود است.

### حقوق بازبینی

اگر درخواست شما رد شود، امکان بررسی تصمیم توسط دادگاه تجدید نظر اداری وجود ندارد.

### خدمات تسویه حساب

اگر ویزای بشردوستانه به شما اعطا شد (زیر کلاس های 201، 202، 203 یا 204)، اطلاعات مربوط به دارایی های شخصی که ممکن است با خود به استرالیا ببرید، از دفتری که ویزای شما را صادر کرده است، در دسترس است.

این وزارتخانه طیف وسیعی از خدمات را برای کمک به پناهندگان و افرادی که به کمک های بشردوستانه وارد استرالیا می شوند ارائه می دهد. این کمک ممکن است شامل ملاقات با ارائه دهنده خدمات در بدو ورود و بردن به محل اقامت، کمک به ثبت نام برای حمایت درآمد، کمک به ترتیب قرار ملاقات پزشکی، اطلاعات در مورد جامعه جدید شما و شرکت در کلاس های زبان انگلیسی باشد.

توجه: اگر در برنامه حمایت اجتماعی به شما ویزای بشردوستانه اعطا شود، خدمات اسکان توسط APO شما همراه با هر سازمان حمایت کننده جامعه به شما ارائه خواهد شد.

### چه مدارکی را باید به این درخواست پیوست کنید؟

دو (2) عکس به اندازه گذرنامه از هر فرد موجود در درخواست که نام شخص در پشت آن نوشته شده است.

### اسناد پشتیبان

مدارکی که باید ارائه دهید در سراسر این فرم درخواست می شود. همچنین در قسمت Q این فرم یک چک لیست اسناد وجود دارد و باید به دقت بررسی کنید که تمام مدارک ذکر شده را ارائه کرده اید.

همچنین باید تمام اسناد لازم برای حمایت از ادعاهای بشردوستانه خود را ارائه دهید.

کپی اسناد باید به عنوان کپی واقعی اصل توسط یک قاضی صلح، کمیساریای اعلامیه، یا شخصی که ممکن است بر اساس قانون اعلامیه های قانونی 1959 در برابر او اظهارنامه قانونی ارائه شود، تأیید شود. در خارج از استرالیا، فردی که معادل یک قاضی صلح یا یک کمیسر برای اعلامیه ها باید کپی ها را تأیید کند.

اگر تمام مدارک لازم را ارائه نکنید، ممکن است در مورد اطلاعاتی که ارائه کرده اید تصمیم گیری شود. این به نفع شماست که در زمان درخواست از درخواست خود با اطلاعات هر چه بیشتر پشتیبانی کنید.

اگر قادر به ارائه هیچ یک از مدارک ذکر شده در قسمت Q نیستید، لطفاً توضیح کتبی در مورد عدم دسترسی به اسناد ارائه دهید.

تحت هیچ شرایطی مدارک جعلی ارائه نکنید.

در یک ماموریت خارج از کشور استرالیا تسلیم کنند. برای آدرس ها، لطفاً به وب سایت [www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices](http://www.homeaffairs.gov.au/about/contact/offices) مراجعه کنید.

بشردوستانه ویژه (زیر کلاس (202 مقررات «خانواده تقسیم شده» برای اعضای نزدیک جهانی [www.homeaffairs.gov.au/privacy/access-and-accountability/](http://www.homeaffairs.gov.au/privacy/access-and-accountability/) یافت.

اطلاعات بیشتر، از جمله جزئیات در مورد نحوه ارائه درخواست ویزای ویژه بشردوستانه جهانی (زیر کلاس (202 به صورت الکترونیکی، در وب سایت <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/global-special-humanitarian-202/> موجود است.

### آیا هزینه درخواست یا پردازش وجود دارد؟

متقاضیان در برنامه حمایت از جامعه باید هزینه درخواست ویزا را پرداخت کنند. اطلاعات بیشتر در مورد هزینه درخواست ویزا در وب سایت وزارتخانه [www.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges/current-visa-pricing/other](http://www.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges/current-visa-pricing/other) موجود است.

سایر متقاضیان برای ارائه این درخواست هزینه ای پرداخت نمی کنند.

### آیا هزینه ای برای فرم وجود دارد؟

خیر - فرم های 681، 842 و 1417 رایگان هستند و می توانند از وب سایت وزارتخانه [www.homeaffairs.gov.au/allforms/](http://www.homeaffairs.gov.au/allforms/) تهیه شوند.

### مصاحبه و درخواست اطلاعات بیشتر

مصاحبه همیشه ضروری نیست. در صورت نیاز به شرکت در مصاحبه یا در صورت نیاز به ارائه مدارک یا اطلاعات بیشتر، به شما توصیه می کنیم.

## کمک های مهاجرتی

اگر شخصی از دانش یا تجربه خود در روند مهاجرت برای کمک به شما در درخواست ویزا، درخواست مداخله وزیر، درخواست بررسی لغو، حمایت مالی یا نامزدی استفاده کند، یا ادعا کند که از دانش یا تجربه خود در روند مهاجرت استفاده می کند، به شما کمک می کند.

در استرالیا یک فرد تنها در صورتی می تواند به طور قانونی کمک مهاجرتی را ارائه دهد که یک نماینده مهاجرت ثبت شده باشد یا از ثبت نام معاف باشد. فقط کارگزاران مهاجرتی که ثبت نام کرده اند می توانند هزینه یا پاداشی برای ارائه کمک های مهاجرتی دریافت کنند.

اگر یک فرد ثبت نام نشده در استرالیا، که از ثبت نام مستثنی نیست، به شما کمک کند، مرتکب یک جرم جنایی شده و ممکن است تحت پیگرد قانونی قرار گیرد.

محدودیت در ارائه کمک مهاجرت، دریافت هزینه برای کمک مهاجرت و محدودیت در دریافت هزینه برای نمایندگی های مهاجرت حتی در مواردی که APO از فرم 842 (این فرم) به نمایندگی از مشتری در برنامه حمایت از جامعه ارسال می کند، اعمال می شود.

### کارگزاران مهاجرت در استرالیا

نمایندگان مهاجرت در استرالیا باید در دفتر اداره ثبت نمایندگان مهاجرت (دفتر MARA) ثبت نام کنند، مگر اینکه از ثبت نام مستثنی باشند.

### کارگزاران مهاجرت به خارج از استرالیا

ماموران مهاجرتی که در خارج از استرالیا فعالیت می کنند نیازی به ثبت نام ندارند. وزارت ممکن است به برخی از نمایندگان خارج از کشور یک شماره شناسایی بدهد. این تعداد به معنای ثبت نام آنها نیست.

توجه: برخی از نمایندگی های مهاجرت ثبت شده در استرالیا فعالیت می کنند

خارج از کشور

## تعیین مامور مهاجرت/فرد معاف

برای انتصاب یک نماینده مهاجرت/فرد معاف، باید قسمت - Mگزینه های دریافت ارتباطات کتبی را تکمیل کنید.

نماینده مهاجرت / فرد معاف شما باید فرم 956مشاوره توسط یک نماینده مهاجرت ثبت شده / فرد معاف از ارائه کمک مهاجرت را تکمیل کند.

فرم 956در وب سایت وزارت [www.homeaffairs.gov.au/allforms/](http://www.homeaffairs.gov.au/allforms/) موجود است.

## گزینه هایی برای دریافت ارتباطات نوشتاری

اگر نماینده مهاجرت/فرد معاف را منصوب نکنید، همچنان می توانید به شخص دیگری کتباً اجازه دهید که از طرف شما ارتباطات کتبی دریافت کند. این شخص گیرنده مجاز نامیده می شود.

## اطلاعات گیرنده مجاز

تمام مکاتبات کتبی در مورد درخواست شما برای گیرنده مجاز شما ارسال می شود، مگر اینکه نشان دهید که می خواهید اطلاعات سلامتی و/یا شخصیت مستقیماً برای شما ارسال شود. اگر درخواست ویزای شما مشمول فرم پروپوزال 681یا فرم 1417 است و مایلید تمام ارتباطات برای پیشنهاد دهنده شما ارسال شود، باید سوال 18و سوال 47را در این فرم تکمیل کنید.

بخش با آخرین گیرنده مجاز منصوب شده ارتباط برقرار خواهد کرد زیرا شما می توانید در هر زمان فقط یک گیرنده مجاز را برای یک برنامه خاص تعیین کنید.

از شما گرفته می شود که اسنادی را که برای آن شخص ارسال شده است دریافت کرده اید، گویی برای شما ارسال شده است.

## رضایت برای ارتباط از طریق ایمیل

رضایت برای ارتباط از طریق ایمیل  
تأیید می کند که شما می خواهید از طریق ایمیل برای برقراری ارتباط با شما استفاده کند. با این حال، ایمیل تنها در صورتی مورد استفاده قرار خواهد گرفت که موافقت خود را با دریافت اطلاعات از این طریق اعلام کنید. اسنادی را که باید همراه با درخواست خود ارسال کنید به شما بگوید. برای پردازش درخواست شما، ممکن است وزارتخانه نیاز به برقراری ارتباط با شما در مورد اطلاعاتی که برای درخواست شما نیاز است. برای برقراری ارتباط با شما در مورد اطلاعاتی که برای درخواست شما نیاز است، دوام مالی و روابط شخصی داشته باشد، ایمیل ها، مگر اینکه به اندازه کافی رمزگذاری شده باشند، ایمن نیستند و ممکن است توسط دیگران مشاهده شوند یا در آنها دخالت کنند. اگر یک نماینده مهاجرت منصوب کنید، وزارت فرض می کند که نماینده مهاجرت شما گیرنده مجاز شما خواهد بود، مگر اینکه خلاف آن را ذکر کنید.

اگر موافقت کنید که بخش با شما از طریق ایمیل ارتباط برقرار کند، جزئیاتی که ارائه می دهید فقط توسط وزارت برای هدفی که آنها را ارائه کرده اید استفاده می کند، مگر اینکه الزام قانونی یا ضرورت استفاده از آنها برای هدف دیگری وجود داشته باشد. این که شما رضایت داده اند که برای هدف دیگری استفاده کنند. آنها به هیچ لیست پستی اضافه نخواهند شد.

شما نیازی به استفاده از عامل مهاجرت ندارید. با این حال، اگر از یک نماینده مهاجرت استفاده می کنید، اداره شما را تشویق می کند که از یک نماینده مهاجرت ثبت شده استفاده کنید. کارگزاران ثبت نام شده ملزم به قوانین رفتاری نمایندگان مهاجرت هستند دولت استرالیا هیچ مسئولیتی در قبال امنیت یا یکپارچگی اطلاعاتی که از طریق اینترنت یا سایر وسایل الکترونیکی به وزارت ارسال می شود را نمی پذیرد.

اگر به شخص دیگری اجازه می دهید اسناد را از طرف شما دریافت کند و می خواهد به صورت الکترونیکی اطلاعات مربوط به عوامل مهاجرت، از جمله فهرستی از نمایندگان مهاجرت ثبت شده، در وب سایت با او تماس گرفته شود، امضای او در فرم 956 یا 956A برای نشان دادن رضایت او با این فرم ارتباط ضروری است.

توجه: ایمیل سریعترین وسیله ارتباطی موجود است و اداره ترجیح می دهد از طریق ایمیل ارتباط برقرار کند زیرا این امر منجر به پردازش سریعتر می شود.

## صفحه اصلی [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au)

ژنرال  
خط اعلام  
برای صحبت با اپراتور در طول ساعات کاری در استرالیا با شماره 131 881 تماس بگیرید (اطلاعات ضبط شده خارج از این ساعات موجود است).  
اگر خارج از استرالیا هستید، لطفاً با نزدیکترین مأموریت استرالیایی خود تماس بگیرید.

لطفاً این صفحات اطلاعات را برای مرجع خود نگه دارید



Australian Government

وزارت امور داخله

درخواست برای یک  
ویزای بشردوستانه دریایی

ویزای پناهندگی و بشردوستانه (کلاس XB).

فرم

842

لطفاً این فرم را با استفاده از Adobe Acrobat Reader باز کنید.  
یا در فیلدهای ارائه شده (به زبان انگلیسی) را تایپ کنید یا این فرم را پرینت بگیرید و با استفاده از خودکار و BLOCK LETTERS (به زبان انگلیسی) تکمیل کنید.  
در صورت لزوم علامت بزنید 3

## قسمت A - خلاصه افراد موجود در این برنامه

فقط اعضای خانواده خود را که به شما یا شریک زندگی تان وابسته هستند بگنجانید.

وابستگی فردی است که به طور کامل یا اساسی به شما یا شریک زندگیتان از نظر مالی، روانی یا

حمایت فیزیکی

اصطلاح "شریک" در این شکل، به معنای همسر یا شریک واقعی شما (از جمله شرکای همجنس) است.

اعضای غیر وابسته خانواده (مثلاً فرزندان مستقل بزرگسال، فرزندان متاهل یا فرزندان بالای 18 سال که درآمد خود را دارند) باید فرم درخواست خود را تکمیل کنند. با این حال، همچنان باید فرزندان غیر وابسته را در سؤال 14 و سؤال 15 قسمت D در این فرم فهرست کنید.

باید مدارکی از هویت هر فرد (به عنوان مثال کپی مصدق شناسنامه، گواهی ازدواج، گذرنامه)، هر جا که این موجود باشد، اگر مدارک هویتی ندارید، لطفاً توضیح دهید که چرا دیگر آنها را ندارید.

برای هر فرد شامل که شریک یا فرزند زیر 18 سال متقاضی اصلی نیست، باید یک اظهارنامه پیوست کنید توضیح اینکه چرا این شخص به متقاضی اصلی وابسته است.

مهم این است که همه اسامی به درستی نوشته شده و تاریخ تولد دقیق باشد.

|   |  |
|---|--|
| نام به زبان یا خط قومی                                  |  |
| نامشخص / اینترسکس / نامشخص                              |  |
| جنسیت   | مرد / مونث                                 |
| تاریخ تولد  | روز / ماه                                  |
| محل تولد / شهر / شهر                                    |  |
| کشور  |  |
| تابعیت  |  |
| اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید |  |
| کشور محل اقامت فعلی                                     | سال / ماه / روز                            |
| تاریخ ورود شما به این کشور                              |  |
| وضعیت در این کشور                                       | برای کدهای مورد استفاده به زیر مراجعه کنید |

کدهای "وضعیت در این کشور":  
ج = شهروند  
روابط عمومی = مقیم دائم  
TR = مقیم موقت  
S = دانش آموز  
V = بازديد کننده / گردشگر  
R = پناهنده  
من = ساکن غیرقانونی  
الف = متقاضی پناهندگی / حفاظت  
O = سایر - جزئیات را در یک صفحه جداگانه ارائه دهید

1 چند نفر در این برنامه گنجانده شده است؟

|                                    |                          |   |                          |
|------------------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| نامزد کرد                          | <input type="checkbox"/> | بیوه شده  | <input type="checkbox"/> |
| در وضعیت متقاضی اصلی در این برنامه | <input type="checkbox"/> | هرگز ازدواج نکرده و یا در یک رابطه واقعی بوده است | <input type="checkbox"/> |
| جدایشده / نام خانوادگی             | <input type="checkbox"/> | اسامی داده شده                                    | <input type="checkbox"/> |
| متاهل مذهبی                        | <input type="checkbox"/> | طلاق گرفته  | <input type="checkbox"/> |

برای وضعیت رابطه خود (به غیر از "هرگز ازدواج نکرده و یا در یک رابطه واقعی")، جزئیات زیر را ارائه دهید:

|                             |     |     |
|-----------------------------|-----|-----|
| سال                         | ماه | روز |
| تاریخ این اتفاق افتاد       |     |     |
| جایی که این اتفاق افتاد     |     |     |
| نام قبلی شما (در صورت وجود) |     |     |

آیا در حال حاضر بیش از یک شریک دارید (غیر از هر شریکی که در این درخواست ویزا گنجانده شده است)؟

خیر  بله

لطفاً جزئیات را ارائه دهید

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

اگر گفته اید که «هیچ وقت ازدواج نکرده اید یا در یک رابطه واقعی نبوده اید» یا «نامزد کرده اید»، آیا در حال حاضر در هر شکل دیگری از رابطه (مثلاً دوست پسر/دوست دختر) هستید؟

خیر  بله

لطفاً جزئیات را ارائه دهید

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |



3 جزئیات سایر افراد موجود در این برنامه را ارائه دهید

**A2**

1. نام خانوادگی

اسامی داده شده

نام به زبان یا خط قومی

جنسیت  نامشخص /  مونث  مرد  اینترسکس / نامشخص

سال  ماه  روز

تاریخ تولد

محل تولد شهر/شهر

کشور

تابعیت

اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید

وضعیت رابطه

بیوه شده  نامزد کرد  ازدواج قانونی کرد

هرگز ازدواج نکرده و یا  در واقع  متاهل بر اساس سنت/عرف

در یک رابطه واقعی بوده  جدا شده  متاهل مذهبی

است  طلاق گرفته

ارتباط با متقاضی اصلی

آیا این فرد از نظر بیولوژیکی با متقاضی اصلی مرتبط است؟

نحوه ارتباط آنها با متقاضی اصلی را توضیح دهید

خیر

رابطه بیولوژیکی دقیق را شرح دهید

بله

**A3**

2. نام خانوادگی

اسامی داده شده

نام به زبان یا خط قومی

جنسیت  نامشخص /  مونث  مرد  اینترسکس / نامشخص

سال  ماه  روز

تاریخ تولد

محل تولد شهر/شهر

کشور

تابعیت

اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید

وضعیت رابطه

بیوه شده  نامزد کرد  ازدواج قانونی کرد

هرگز ازدواج نکرده و یا  در واقع  متاهل بر اساس سنت/عرف

در یک رابطه واقعی بوده  جدا شده  متاهل مذهبی

است  طلاق گرفته

ارتباط با متقاضی اصلی

آیا این فرد از نظر بیولوژیکی با متقاضی اصلی مرتبط است؟

نحوه ارتباط آنها با متقاضی اصلی را توضیح دهید

خیر

رابطه بیولوژیکی دقیق را شرح دهید

بله

3. نام خانوادگی

A4

اسامی داده شده

نام به زبان یا خط  
قومی

جنسیت

مرد مونث نامشخص /  
اینترسکس / نامشخص 

سال ماه روز

تاریخ تولد

محل تولد شهر/شهر

کشور

تابعیت

اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید

وضعیت رابطه

ازدواج قانونی کرد نامزد کرد بیوه شده متاهل بر اساس  
سنت/عرف در واقع هرگز ازدواج نکرده و یا متاهل مذهبی جدا شده در یک رابطه واقعی بوده است طلاق گرفته 

ارتباط با متقاضی اصلی

آیا این فرد از نظر بیولوژیکی با متقاضی اصلی مرتبط است؟

خیر 

نحوه ارتباط آنها با متقاضی اصلی را توضیح دهید

بله 

رابطه بیولوژیکی دقیق را شرح دهید

4. نام خانوادگی

A5

اسامی داده شده

نام به زبان یا خط  
قومی

جنسیت

مرد مونث نامشخص /  
اینترسکس / نامشخص 

سال ماه روز

تاریخ تولد

محل تولد شهر/شهر

کشور

تابعیت

اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید

وضعیت رابطه

ازدواج قانونی کرد نامزد کرد بیوه شده متاهل بر اساس  
سنت/عرف در واقع هرگز ازدواج نکرده و یا متاهل مذهبی جدا شده در یک رابطه واقعی بوده است طلاق گرفته 

ارتباط با متقاضی اصلی

آیا این فرد از نظر بیولوژیکی با متقاضی اصلی مرتبط است؟

خیر 

نحوه ارتباط آنها با متقاضی اصلی را توضیح دهید

بله 

رابطه بیولوژیکی دقیق را شرح دهید

5. نام خانوادگی

A6

اسامی داده شده

نام به زبان یا خط  
قومی

جنسیت

مرد مونث نامشخص /  
اینترسکس / نامشخص 

سال ماه روز

تاریخ تولد

محل تولد شهر/شهر

کشور

تابعیت

اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید

وضعیت رابطه

ازدواج قانونی کرد نامزد کرد بیوه شده متاهل بر اساس  
سنت/عرف در واقع هرگز ازدواج نکرده و یا  
در یک رابطه واقعی بوده متاهل مذهبی جدا شده است طلاق گرفته 

ارتباط با متقاضی اصلی

آیا این فرد از نظر بیولوژیکی با متقاضی اصلی مرتبط است؟

خیر 

نحوه ارتباط آنها با متقاضی اصلی را توضیح دهید

بله 

رابطه بیولوژیکی دقیق را شرح دهید

6. نام خانوادگی

A7

اسامی داده شده

نام به زبان یا خط  
قومی

جنسیت

مرد مونث نامشخص /  
اینترسکس / نامشخص 

سال ماه روز

تاریخ تولد

محل تولد شهر/شهر

کشور

تابعیت

اگر فاقد تابعیت هستید، کشور شهروندی قبلی خود را بنویسید

وضعیت رابطه

ازدواج قانونی کرد نامزد کرد بیوه شده متاهل بر اساس  
سنت/عرف در واقع هرگز ازدواج نکرده و یا  
در یک رابطه واقعی بوده متاهل مذهبی جدا شده است طلاق گرفته 

ارتباط با متقاضی اصلی

آیا این فرد از نظر بیولوژیکی با متقاضی اصلی مرتبط است؟

خیر 

نحوه ارتباط آنها با متقاضی اصلی را توضیح دهید

بله 

رابطه بیولوژیکی دقیق را شرح دهید

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

مدارک هویتی هر فردی که در این درخواست گنجانده شده است (مثلاً کپی های  
مصدق شناسنامه، گواهی ازدواج، گذرنامه، کارت شناسایی ملی) را پیوست کنید.



بخش B - متقاضیانی که توسط کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل یا UNHCR ثبت نام شده اند

4 آیا شخصی که در این درخواست گنجانده شده است به عنوان پناهنده یا

آیا در کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل (UNHCR) ثبت نام کرده اید؟

خیر

جزئیات بدهید

بله

| کشور مأموریت | شماره(های) مأموریت پناهندگی | نام |
|--------------|-----------------------------|-----|
|              |                             |     |
|              |                             |     |
|              |                             |     |
|              |                             |     |
|              |                             |     |
|              |                             |     |
|              |                             |     |
|              |                             |     |

| کشور ثبت نام | شماره(های) ثبت نام پناهندگان | نام |
|--------------|------------------------------|-----|
|              |                              |     |
|              |                              |     |
|              |                              |     |
|              |                              |     |
|              |                              |     |
|              |                              |     |
|              |                              |     |
|              |                              |     |



یک کپی تایید شده از مدرک وضعیت پناهندگی/ثبت نام خود را پیوست کنید

## قسمت C - جزئیات تماس

5 آدرس محل سکونت شما (نه آدرس پستی)

توجه: اگر آدرس شما پس از ارسال این فرم تغییر کند، باید به ما بگویید.

|         |
|---------|
|         |
|         |
| کد پستی |

6 آدرس پستی شما

(اگر همان آدرس محل سکونت شما است، عبارت "AS ABOVE" را بنویسید)

|         |
|---------|
|         |
|         |
| کد پستی |

7 شماره تلفن تماس شما (در صورت وجود)

شماره کد کشور کد منطقه

|            |     |
|------------|-----|
| تلفن شماره | ( ) |
|------------|-----|

موبایل/سلول

|  |
|--|
|  |
|--|

8 آیا موافقید که وزارت با شما از طریق ایمیل در ارتباط باشد؟



خیر

بله

حداقل یک آدرس ایمیل اصلی و ثانویه را که می‌توانید با آنها تماس بگیرید، ارائه دهید

اولیه

ثانویه

ثانویه

توجه: اگر می‌خواهید شخصی غیر از خودتان را برای دریافت ارتباطات کتبی در مورد این برنامه معرفی کنید، باید این را در قسمت M ذکر کنید.

## قسمت - D پیشینه خانوادگی

9 آیا شما یا هر شخص دیگری در این درخواست ویزا گنجانده شده است  
قبلاً به طور قانونی ازدواج کرده اید، در یک رابطه واقعی یا در یک ازدواج عرفی/سنتی/  
مذهبی که از نظر قانونی به رسمیت شناخته نشده است؟

خیر

بله

جزئیات هر فرد را در زیر بیان کنید

توجه: شریکی را که طلاق گرفته اید یا از آنها جدا شده اید یا مفقود شده  
یا فوت کرده اید را در نظر بگیرید.

1. نام خانوادگی

اسامی داده شده

نام کامل شریک قبلی

سال ماه روز

تاریخ های  
رابطه

از

به

رابطه چگونه به پایان رسید؟

نام همه بچه های این رابطه قبلی

2. نام خانوادگی

اسامی داده شده

نام کامل شریک قبلی

سال ماه روز

تاریخ های  
رابطه

از

به

رابطه چگونه به پایان رسید؟

نام همه بچه های این رابطه قبلی

3. نام خانوادگی

اسامی داده شده

نام کامل شریک قبلی

سال ماه روز

تاریخ های  
رابطه

از

به

رابطه چگونه به پایان رسید؟

نام همه بچه های این رابطه قبلی

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

یک کپی تایید شده از اسناد ازدواج/طلاق قبلی یا گواهی فوت (در صورت وجود/در  
دسترس بودن) پیوست کنید.

10 آیا شما یا هر شخص دیگری که در این درخواست گنجانده شده است فرزندان از ازدواج/  
رابطه قبلی، از جمله ازدواج مرسوم/سنتی دارید؟

خیر

بله

آیا آنها تنها حضانت فرزندان زیر 18 سال را دارند که شامل این درخواست  
می شوند؟

خیر

بله

یک کپی تایید شده از اسناد حضانت (در  
صورت وجود) پیوست کنید.

توجه: در مواردی که مدارک حضانت ارائه نمی شود یا به عنوان  
نامطلوب ارزیابی می شود، شریک سابق باید مدرکی ارائه دهد که  
نشان دهد با ورود فرزندان آن رابطه به استرالیا موافقت می کند.

1 آیا کودکانی در این برنامه گنجانده شده است که نیستند  
فرزندان بیولوژیکی شما (متقاضی اصلی) یا شریک زندگیتان؟

خیر

جزئیات هر کودک را بیان کنید

بله

1. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

رابطه با شما

نام کامل پدر بیولوژیکی

نام کامل مادر بیولوژیکی

محل نگهداری والدین بیولوژیکی (در صورت فوت یا  
ناشناس، لطفاً ذکر کنید)

  
  

آیا این کودک (به طور رسمی، عرفی یا سنتی) توسط متقاضی اصلی و/یا شریک به  
فرزند پذیرفته شده است؟

خیر

بله

تاریخ شروع بازداشت  
و/یا

2. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

رابطه با شما

نام کامل پدر بیولوژیکی

نام کامل مادر بیولوژیکی

محل نگهداری والدین بیولوژیکی (در صورت فوت یا  
ناشناس، لطفاً ذکر کنید)

  
  

آیا این کودک (به طور رسمی، عرفی یا سنتی) توسط متقاضی اصلی و/یا شریک به  
فرزند پذیرفته شده است؟

خیر

بله

تاریخ شروع بازداشت  
و/یا

3. نام خانوادگی

اسامی داده شده

سال ماه روز

تاریخ تولد

رابطه با شما

نام کامل پدر بیولوژیکی

نام کامل مادر بیولوژیکی

محل نگهداری والدین بیولوژیکی (در صورت فوت یا  
ناشناس، لطفاً ذکر کنید)

  
  

آیا این کودک (به طور رسمی، عرفی یا سنتی) توسط متقاضی اصلی و/یا شریک به  
فرزند پذیرفته شده است؟

خیر

بله

تاریخ شروع بازداشت  
روز

سال ماه

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید



برای هر فرزندخوانده، یک کپی تایید شده از مدارک فرزندخواندگی (در صورت  
وجود) و یا بیانیه ای که شرایط فرزندخواندگی را توضیح می دهد پیوست کنید.

12 آیا شوهر، همسر، شریک واقعی یا افراد وابسته ای دارید که معمولاً با شما زندگی می کنند اما شامل این درخواست نمی شوند؟

وابستگی فردی است که برای حمایت مالی، روانی یا جسمی به طور کامل یا اساسی به شما یا شریک زندگیتان وابسته است.

خیر

بله  جزئیات را ارائه دهید و توضیح دهید که چرا آنها قصد ندارند به عنوان بخشی از این درخواست ویزا با شما مهاجرت کنند

1. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| سال                  | ماه                  | روز                  |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

رابطه با شما

دلیل اینکه آنها با شما درخواست نمی دهند

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

2. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| سال                  | ماه                  | روز                  |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

رابطه با شما

دلیل اینکه آنها با شما درخواست نمی دهند

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

3. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| سال                  | ماه                  | روز                  |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

رابطه با شما

دلیل اینکه آنها با شما درخواست نمی دهند

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

13 آیا شخصی که در این برنامه گنجانده شده است از نظر فیزیکی از شما جدا شده است (مثلاً گم شده یا در یک آدرس/محل جداگانه زندگی می کند)؟

خیر

بله  جزئیات را ارائه دهید و توضیح دهید که آخرین بار کی و کجا با آنها در تماس بوده اید

1. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| سال                  | ماه                  | روز                  |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

رابطه با شما

آخرین تماس (چه زمانی، کجا و چگونه از هم جدا شدید)

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

آدرس کامل محل سکونت (در صورت شناخته شدن)

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| کد پستی              |

2. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| سال                  | ماه                  | روز                  |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

رابطه با شما

آخرین تماس (چه زمانی، کجا و چگونه از هم جدا شدید)

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

آدرس کامل محل سکونت (در صورت شناخته شدن)

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| کد پستی              |

3. نام خانوادگی

اسامی داده شده

تاریخ تولد

|                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| سال                  | ماه                  | روز                  |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

رابطه با شما

آخرین تماس (چه زمانی، کجا و چگونه از هم جدا شدید)

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |

آدرس کامل محل سکونت (در صورت شناخته شدن)

|                      |
|----------------------|
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| <input type="text"/> |
| کد پستی              |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید



## 15بستگان شریک متقاضی اصلی

جزئیات تمام والدین، برادران و خواهران و فرزندان غیر وابسته شریک زندگی خود ، از جمله کودکانی که شریک زندگی شما با شرکای دیگر داشته است، ارائه دهید.

شما باید شامل اقوام نیمه، گام و فرزندخوانده باشید. اگر فردی که در زیر لیست شده است از نظر بیولوژیکی با شریک زندگی شما مرتبط نیست، باید این را به وضوح نشان دهید.

توجه: شما باید تمام بستگان شریک زندگی خود را ، اعم از اینکه زندگی می کنند، متوفی، یا محل نگهداری آنها نامشخص است، فهرست کنید. اگر یکی از بستگان مرده است یا مفقود شده است/محل زندگی آن

مشخص نیست، باید در ستون «کشوری که اکنون در آن زندگی می‌کنند» «متوفی» یا «ناشناس» بنویسید.

| نام | جنسیت | تاریخ تولد |     | محل و کشور تولد | رابطه با شریک متقاضی<br>و وضعیت رابطه |                                  | کشوری که اکنون در آن زندگی می کنند | وضعیت در کشور محل اقامت |
|-----|-------|------------|-----|-----------------|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
|     |       | سال        | ماه |                 | روز                                   | (از کدهای سمت راست استفاده کنید) |                                    |                         |
|     |       |            |     |                 |                                       |                                  |                                    |                         |

پدر و مادر شریک زندگی شما

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

نام دخترانه مادر شریک زندگی شما

برادران و خواهران شریک زندگی شما

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

فرزندان غیر وابسته شریک زندگی شما (همه کودکانی که به عنوان افراد تحت تکفل در این برنامه گنجانده نشده اند)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با فهرست اسامی بیشتر پیوست کنید

|  |
|--|
| <p>کدهای "وضعیت رابطه".</p> <p>N = مهرگز ازدواج نکرده و یا در یک رابطه واقعی بوده است</p> <p>M = ازدواج قانونی</p> <p>E = نامزد برای ازدواج</p> <p>S = جدا شده</p> <p>F = در یک رابطه بالفعل</p> <p>D = طلاق گرفته است</p> <p>W = بیوه</p> <p>MT = بر اساس سنت/عرف ازدواج کرده است</p> <p>MR = متاهل مذهبی</p> |
|--|

|   |
|---|
| <p>کدهای "رابطه با شریک متقاضی اصلی".</p> <p>PB = والد -بیولوژیکی</p> <p>PA = پدر و مادر -فرزندخوانده</p> <p>PS = والد -مرحله</p> <p>PO = والد -سایر (ضمیمه توضیحات)</p> <p>SB = خواهر و برادر -بیولوژیکی (کامل)</p> <p>SA = خواهر و برادر -فرزندخوانده</p> <p>SS = خواهر و برادر -مرحله</p> <p>SO = خواهر و برادر -سایر (توضیحات را پیوست کنید)</p> <p>CB = کودک -بیولوژیکی</p> <p>CA = کودک -فرزندخوانده</p> <p>CS = کودک -مرحله</p> <p>CO = کودک -سایر (توضیحات را پیوست کنید)</p> |
|---|

|  |
|--|
| <p>کدهای "وضعیت در کشور محل اقامت".</p> <p>J = شهروند</p> <p>R = روابط عمومی =مقیم دائم</p> <p>TR = مقیم موقت</p> <p>S = دانش آموز</p> <p>V = بازدید کننده/گردشگر</p> <p>R = پناهنده</p> <p>M = ساکن غیرقانونی</p> <p>A = متقاضی پناهندگی/حفاظت</p> <p>O = سایر -جزئیات را در یک صفحه جداگانه ارائه دهید</p> |
|--|

## بخش - E پیوندهایی به استرالیا

16 آیا قبلاً کسی که در این درخواست گنجانده شده است برای ویزای استرالیا (دائم یا موقت) درخواست داده است؟

خیر

بله  جزئیات بدهید

| خانواده و نام<br>(اگر همه افراد در این برنامه گنجانده شده اند، "همه" را بنویسید) | تاریخ درخواست |     | درخواست کجا تسلیم شد؟ | شماره فایل<br>(در صورت شناخته شدن) | برنامه تایید شد؟   |
|--|---------------|-----|-----------------------|------------------------------------|--|
|  | روز           | ماه |                       |                                    | نه بله تصمیم گرفته نشده است  |
|  |               |     |                       |                                    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|  |               |     |                       |                                    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|  |               |     |                       |                                    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|  |               |     |                       |                                    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|  |               |     |                       |                                    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

17 آیا شما یا شریک زندگیتان خویشاوندانی دارید که در این درخواست ویزا گنجانده نشده و درخواست های فعلی ویزای استرالیا را در دست بررسی دارند؟

خیر

بله  جزئیات بدهید

| خانواده و نام | تاریخ درخواست |     | درخواست کجا تسلیم شد؟ | شماره فایل<br>(در صورت شناخته شدن) |
|---------------|---------------|-----|-----------------------|------------------------------------|
|               | ماه           | روز |                       |                                    |
|               |               |     |                       |                                    |
|               |               |     |                       |                                    |
|               |               |     |                       |                                    |
|               |               |     |                       |                                    |
|               |               |     |                       |                                    |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

18 آیا شخصی که در این درخواست گنجانده شده است (در فرم 681 یا فرم 1417 برای ورود به استرالیا توسط شخص یا سازمانی در استرالیا پیشنهاد شده است؟

خیر

بله  جزئیات بدهید

جزئیات پیشنهاد دهنده یا سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده خود را ارائه دهید (در صورت درخواست برنامه حمایت از جامعه)

نام خانوادگی

اسامی داده شده

یا

نام سازمان

شخص تماس

رابطه پیشنهاد دهنده  
با شما

شماره تلفن

(کد منطقه )

توجه: پیشنهاد دهندگان برنامه جهانی ویژه بشردوستانه (زیر کلاس 202) باید فرم 681 پناهندگی و پیشنهاد ویژه بشردوستانه را تکمیل کنند و هر دو فرم 681 و این فرم (فرم 842) را با هم تسلیم کنند. هزینه ای برای اسکان یا پردازش فرم 681 وجود ندارد.

توجه: OPA های تحت برنامه حمایت جامعه باید فرم 1417 پیشنهاد برنامه حمایت جامعه توسط سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده را تکمیل کنند و هر دو فرم 1417 و این فرم (فرم 842) را با هم تسلیم کنند. برای هزینه های مربوط به اسکان و پردازش فرم 1417، به جدول قیمت ویزا <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges/current-visa-pricing/other> مراجعه کنید.

این فرم ها از وب سایت وزارت [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) در دسترس هستند



آیا افرادی که در این درخواست گنجانده شده اند، اعضای خانواده مستقیم شخصی در استرالیا هستند که در 5 سال گذشته، ویزای پناهندگی/ بشردوستانه در خارج از استرالیا، یا ویزای حفاظت یا حل و فصل وضعیت (کلاس CD) در داخل استرالیا اعطا شده است؟  
 «خانواده مستقیم» به معنای همسر یا شریک واقعی (از جمله شریک همجنس)، فرزندان وابسته یا والدین است (اگر فرزند شما در استرالیا زیر 18 سال سن دارد)

خیر

بله

جزئیات عضو اصلی خانواده را که ویزا دریافت کرده است، ارائه دهید

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
|   | نام خانوادگی                          |
|   | اسامی داده شده                        |
|   | شماره فایل (در صورت اطلاع)            |
| نام شخصی که در این برنامه با او مرتبط هستند |                                       |
| رابطه                                       |                                       |
| آخرین بار کجا با هم زندگی کردند؟            |                                       |
| سال   | ماه                                   |
| روز   | آخرین بار چه زمانی با هم زندگی کردند؟ |
| چطور از هم جدا شدند؟                        |                                       |
|   |                                       |
|   |                                       |

▶▶ فرم تکمیل شده 681 پناهندگی و پیشنهاد ویژه بشردوستانه را به این درخواست پیوست کنید (هزینه ای برای اسکان یا پردازش فرم 681 وجود ندارد)

پیشنهاد دهنده شما باید فرم 681 را برای تسلیم این درخواست ویزا تکمیل کند. فرم 681 از وب سایت وزارت [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) در دسترس است

▶▶ یک کپی تایید شده از برجسب ویزای استرالیا یا نامه اعطای ویزا و مدارک مربوط به رابطه (مثلاً گواهی ازدواج، شناسنامه) را در صورت وجود پیوست کنید.

▶▶ جزئیات ادعاهای بشردوستانه را در بخش G، سوالات 25 تا 37 ارائه دهید

20 آیا افرادی که در این درخواست گنجانده شده اند، اقوام دیگری در استرالیا دارند؟

 خیر

 بله جزئیات بدهید

| جزئیات مربوط به خویشاوند در استرالیا |            |     |     | جزئیات شخصی که در این برنامه به آنها مربوط می شود |                |                  |
|--------------------------------------|------------|-----|-----|---|----------------|------------------|
| نام                                  | تاریخ تولد |     |     | آدرس  | اسامی داده شده | ارتباط با متقاضی |
|                                      | روز        | ماه | سال |   |                |                  |
| 1.                                   |            |     |     |   |                |                  |
| 2.                                   |            |     |     |   |                |                  |
| 3.                                   |            |     |     |   |                |                  |
| 4.                                   |            |     |     |   |                |                  |
| 5.                                   |            |     |     |   |                |                  |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

21 آیا افرادی که در این برنامه گنجانده شده اند پیوندهای گذشته یا حال دیگری به استرالیا دارند؟

 خیر

 بله انواع پیوندها را مشخص کنید و جزئیات را بیان کنید

آشنایی با همسر  
 دوست  
 تجارت  
 دیگر

| جزئیات |
|--------|
|        |
|        |

کدهای "وضعیت اقامت در استرالیا".

ج = شهروند

روابط عمومی = مقیم دائم

TR = مقیم موقت

S = دانش آموز

V = بازدید کننده/گردشگر

من = ساکن غیرقانونی

U = غیرقانونی غیر شهروند

O = سایر - جزئیات را در یک صفحه جداگانه ارائه دهید

## قسمت - F اطلاعات پیشنهادی

22 جزئیات هر گونه اسناد مسافرتی معتبر (مانند گذرنامه) یا کارت شناسایی/اسناد متعلق به همه افراد موجود در این درخواست را ارائه دهید.

توجه: اگر هیچ مدرکی ندارید، لطفاً دلیل آن را توضیح دهید - مدارک تقلبی دریافت نکنید.

## متقاضی اصلی

آیا مدرک مسافرتی یا هویتی دارید؟

خیر  بله  
بیانیه ای را پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

جزئیات بدهید  بله

نوع سند   
(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت   
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال  ماه  روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

  


## سایر متقاضیان

نام های داده شده

آیا این شخص سند مسافرت یا هویتی دارد؟

خیر، بیانیه ای پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

جزئیات بدهید  بله

نوع سند   
(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت   
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال  ماه  روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

  


کدهای "نوع سند".

P = پاسپورت

UN = سند مسافرتی کنوانسیون ملل متحد یا سند سفر

الف = کارت ثبت نام بیگانه/بناهندگی

CI = گواهی یا سند هویت

S = مدرک هویتی دریانورد

NIC = کارت ملی

نام های داده شده

آیا این شخص سند مسافرت یا هویتی دارد؟

خیر  بله  
بیانیه ای را پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

جزئیات بدهید  بله

نوع سند   
(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت   
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال  ماه  روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

  


اسامی داده شده

آیا این شخص سند مسافرت یا هویتی دارد؟

خیر  بله  
بیانیه ای را پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

جزئیات بدهید  بله

نوع سند   
(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت   
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال  ماه  روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

  


نام های داده شده

آیا این شخص سند مسافرت یا هویتی دارد؟

خیر  بله  
بیانیه ای را پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

جزئیات بدهید  بله

نوع سند   
(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت   
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال  ماه  روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

نام های داده شده

آیا این شخص سند مسافرت یا هویتی دارد؟

بله  خیر  بیانیه ای را پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

بله  جزئیات بدهید

نوع سند

(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت  
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال ماه روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

  

نام های داده شده

آیا این شخص سند مسافرت یا هویتی دارد؟

بله  خیر  بیانیه ای را پیوست کنید که توضیح دهد چه اتفاقی برای اسناد شما افتاده است

بله  جزئیات بدهید

نوع سند

(از کدهای زیر استفاده کنید)

شماره پاسپورت  
(یا شماره سند)

کشور صادر کننده

سال ماه روز

تاریخ صدور

تاریخ انقضا

مرجع صادرکننده/محل صدور همانطور که در گذرنامه (یا سایر اسناد نشان داده شده است)

  

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

در صورت وجود، کپی های تأیید شده از مدارک سفر و مدارک هویتی را پیوست کنید

کدهای "نوع سند".

P = پاسپورت

UN = سند مسافرتی کنوانسیون ملل متحد یا سند سفر

الف = کارت ثبت نام بیگانه/پناهنده

CI = گواهی یا سند هویت

S = مدرک هویتی دریاورد

NIC = کارت ملی

23 آیا شخصی که در این درخواست گنجانده شده است برای مهاجرت به کشور دیگر یا درخواست اسکان مجدد پناهندگان یا پناهندگی در هر کشوری اقدام کرده است؟

خیر

بله  جزئیات بدهید

| خانواده و اسامی داده شده<br>(اگر همه افراد شامل این برنامه هستند، "ALL" را بنویسید) | تاریخ درخواست |     |     | کدام کشور؟ | نوع درخواست (مانند اسکان مجدد پناهندگان، مهاجرت، پناهندگی و غیره) | برنامه تایید شد؟   |
|---|---------------|-----|-----|------------|---|--|
|   | روز           | ماه | سال |            |   | نه بله تصمیم گرفته نشده است  |
|   |               |     |     |            |   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|   |               |     |     |            |   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|   |               |     |     |            |   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|   |               |     |     |            |   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
|   |               |     |     |            |   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

24 برای هر شخصی که در این لیست درخواست گنجانده شده است، آدرسی که در 10 سال گذشته در آن زندگی کرده است

| آدرس محل زندگی شما | تاریخ که شروع به زندگی در این آدرس کردید یا توجه به نام افراد موجود در این برنامه که در این آدرس زندگی می کنند (اگر همه، "ALL" را بنویسید) |     |     |
|--------------------|--|-----|-----|
|                    | روز  | ماه | سال |
|                    |  |     |     |
|                    |  |     |     |
|                    |  |     |     |
| شهر                |  |     |     |
| کشور               |  |     |     |

| 1. | آدرس های قبلی | دوره در این آدرس |  |  | با توجه به نام افراد موجود در این برنامه که در این آدرس زندگی می کنند (اگر همه، "ALL" را بنویسید) |
|----|---------------|------------------|--|--|---|
|    |               | ملل              |  |  |   |
|    |               | از               |  |  |   |
|    |               | به               |  |  |   |
|    |               |                  |  |  |   |
|    | شهر           |                  |  |  |   |
|    | کشور          |                  |  |  |   |
| 2. |               | از               |  |  |   |
|    |               | به               |  |  |   |
|    |               |                  |  |  |   |
|    | شهر           |                  |  |  |   |
|    | کشور          |                  |  |  |   |
| 3. |               | از               |  |  |   |
|    |               | به               |  |  |   |
|    |               |                  |  |  |   |
|    | شهر           |                  |  |  |   |
|    | کشور          |                  |  |  |   |
| 4. |               | از               |  |  |   |
|    |               | به               |  |  |   |
|    |               |                  |  |  |   |
|    | شهر           |                  |  |  |   |
|    | کشور          |                  |  |  |   |
| 5. |               | از               |  |  |   |
|    |               | به               |  |  |   |
|    |               |                  |  |  |   |
|    | شهر           |                  |  |  |   |
|    | کشور          |                  |  |  |   |

کپی های تایید شده از هر ویزا/مجوز اقامتی که خانواده شما دارند را پیوست کنید

## بخش - G ادعاهای بشردوستانه

• درخواست شما بر اساس 4 عامل زیر ارزیابی می شود: -میزان آزار و اذیت یا تبعیض که در کشور خود در معرض آن هستید -میزان ارتباط شما با استرالیا -آیا کشور مناسبی به غیر از استرالیا وجود دارد یا نه. ، که می تواند حل و فصل و محافظت شما را در برابر تبعیض فراهم کند -ظرفیت جامعه استرالیا، یا در مورد درخواست برنامه حمایت از جامعه، سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده شما،

اسکان دائم افرادی مانند شما در استرالیا را فراهم کنید.

همه متقاضیان باید تا حد امکان اطلاعات بیشتری در مورد این عوامل داشته باشند.

• همه متقاضیان مصاحبه نمی شوند. • در پاسخ های شما باید به آنچه برای شما و خانواده تان اتفاق افتاده توجه ویژه ای داشته باشد، نه به وضعیت عمومی کشوری که از بازگشت به آن می ترسید. • هنگام پاسخ دادن، باید همه چیز را به ما بگویید که چرا شما و خانواده تان فکر می کنید باید برای ورود به استرالیا تحت برنامه بشردوستانه در نظر گرفته شوید.

برنامه.

• در پاسخ به این پرسش ها، اگر فکر می کنید حوادثی که ذکر می کنید به دلیل موارد زیر است، باید به ما بگویید:

-نژاد شما -مذهب شما -ملیت شما -عضویت شما در یک گروه اجتماعی خاص -عقیده سیاسی شما -دلایل دیگر.

• باید تا حد امکان اطلاعات مربوط به تاریخ ها، مکان ها و غیره را در رابطه با هر حادثه ای که ذکر می کنید ارائه دهید.

25 برای همه افرادی که در این درخواست گنجانده شده اند، گروه قومی که به آن تعلق دارند، مذهب آنها و هر حزب/گروه سیاسی که به آن تعلق دارند فهرست کنید.

|               | عضویت در حزب یا گروه سیاسی (در صورت وجود) | مذهب | گروه قومی |
|---------------|---|------|-----------|
| متقاضی اصلی   |   |      |           |
| سایر متقاضیان |   |      |           |
| A3            |   |      |           |
| A4            |   |      |           |
| A5            |   |      |           |
| A6            |   |      |           |
| A7            |   |      |           |
|               |   |      |           |
|               |   |      |           |
|               |   |      |           |
|               |   |      |           |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید







32 آیا فکر می کنید مقامات آن کشور می توانند و در صورت ادامه زندگی یا بازگشت به آن کشور از شما محافظت کنند؟

خیر

بله

لطفا توضیح دهید چرا

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

33 آیا قبل از رسیدن به کشوری که اکنون در آن زندگی می کنید از کشورهای دیگری سفر کرده اید یا در آن اقامت داشته اید؟

خیر

بله

جزئیاتی از جمله مدت اقامت و تاریخ را ارائه دهید

| کشور | تاریخ |     |     |     |     |     |
|------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
|      | از    |     |     | به  |     |     |
|      | روز   | ماه | سال | روز | ماه | سال |
|      |       |     |     |     |     |     |
|      |       |     |     |     |     |     |
|      |       |     |     |     |     |     |
|      |       |     |     |     |     |     |
|      |       |     |     |     |     |     |
|      |       |     |     |     |     |     |

34 آیا این درخواست به این دلیل تسلیم شده است که کمیساریای عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان (UNHCR) شما را برای اسکان مجدد به استرالیا ارجاع داده است؟

خیر

بله

یک نسخه کامل از فرم ثبت نام اسکان مجدد کمیساریای عالی پناهندگان سازمان ملل (RRF) خود را پیوست کنید.

35 آیا شخصی که در این درخواست گنجانده شده است در یک سازمان نظامی (ارتش / نیروی هوایی / نیروی دریایی) یا در یک سازمان شبه نظامی خدمت کرده است؟

خیر

بله

جزئیات بدهید

1. نام داده شده

کشور خدمت کرده است

نام سازمان نظامی/شبه نظامی

رتبه در این سازمان

تاریخ عضویت در این سازمان

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| سال | ماه | روز |
|     |     |     |

از

به

چرا این شخص این سازمان را ترک کرد؟

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

2. نام داده شده

کشور خدمت کرده است

نام سازمان نظامی/شبه نظامی

رتبه در این سازمان

تاریخ عضویت در این سازمان

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| سال | ماه | روز |
|     |     |     |

از

به

چرا این شخص این سازمان را ترک کرد؟

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید



در صورت وجود، رونوشت‌های تایید شده از اوراق تخلیه را پیوست کنید

36 آیا کسی که در این درخواست گنجانده شده است تا به حال در یک کمپ پناهندگان، مرکز اسکان جمعی برای پناهندگان، یا مرکز بازداشت زندگی کرده است؟

خیر

بله  جزئیات بدهید

|    | نام کمپ/مرکز | مکان | چه کسی کمپ/<br>مرکز را اداره کرد؟ | خرما در آنجا زندگی می کرد |    | با توجه به نام افراد موجود در این برنامه که در آنجا زندگی می کردند (اگر همه، "ALL" را بنویسید) |
|----|--------------|------|-----------------------------------|---------------------------|----|--|
|    |              |      |                                   | از                        | به |  |
| 1. |              |      |                                   | از                        |    |  |
|    |              |      |                                   | به                        |    |  |
| 2. |              |      |                                   | از                        |    |  |
|    |              |      |                                   | به                        |    |  |
| 3. |              |      |                                   | از                        |    |  |
|    |              |      |                                   | به                        |    |  |
| 4. |              |      |                                   | از                        |    |  |
|    |              |      |                                   | به                        |    |  |
| 5. |              |      |                                   | از                        |    |  |
|    |              |      |                                   | به                        |    |  |
| 6. |              |      |                                   | از                        |    |  |
|    |              |      |                                   | به                        |    |  |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

37 اگر برای مصاحبه در مورد درخواست خود انتخاب شوید، آیا به مترجم نیاز دارید؟

خیر

بله  کدام زبان؟

اگر برای مصاحبه انتخاب شده اید، به شما توصیه می کنیم که آیا نیاز به ارائه مترجم شخصی دارید

## بخش - سابقه استخدام

38 برای هر فردی که در این درخواست گنجانده شده است، تمام مشاغل را که در 15 سال گذشته داشته اند فهرست کنید و دوره های بیکاری را نشان دهید.

برای هر فرد، از آخرین دوره استخدام شروع کنید و به عقب کار کنید

| تاریخ استخدام | نوع کسب و کار | ظرف کارفرما | شغل و وظایف اصلی |
|---------------|---------------|-------------|------------------|
|---------------|---------------|-------------|------------------|

متقاضی اصلی

|    |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |

سایر متقاضیان

نام

|    |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |

نام

|    |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |

نام

|    |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |

(سوال 38 ادامه دارد)

| تاریخ استخدام |     | نام کارفرما | محل کارفرما | نوع کسب و کار | شغل و وظایف اصلی |
|---------------|-----|-------------|-------------|---------------|------------------|
| سپروز         | ماه |             |             |               |                  |

|     |  |
|-----|--|
| نام |  |
|-----|--|

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |

|     |  |
|-----|--|
| نام |  |
|-----|--|

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |

|     |  |
|-----|--|
| نام |  |
|-----|--|

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |

|     |  |
|-----|--|
| نام |  |
|-----|--|

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |

|     |  |
|-----|--|
| نام |  |
|-----|--|

|    |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |
| از |  |  |  |  |  |
| به |  |  |  |  |  |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

## بخش اول - زبان و آموزش

39 برای هر فردی که در این برنامه گنجانده شده است، جزئیات زبان او را ارائه دهید

| این شخص چقدر انگلیسی صحبت می کند (کد را از زیر وارد کنید) | زبان های دیگر صحبت می شود | زبان اصلی صحبت می شود | اسامی داده شده |
|---|---------------------------|-----------------------|----------------|
|   |                           |                       | متقاضی اصلی    |
|   |                           |                       | سایر متقاضیان  |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |
|   |                           |                       |                |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

40 برای هر فردی که در این درخواست گنجانده شده است، جزئیات تحصیلات او را بیان کنید

| اسامی داده شده | تحصیلات پس از متوسطه |     |     | دبیرستان |     |     | بالاترین مدرک تحصیلی کسب شده (به عنوان مثال گواهی مدرسه، گواهینامه برق، لیسانس، دکترا) |
|----------------|----------------------|-----|-----|----------|-----|-----|--|
|                | سال                  | ماه | روز | سال      | ماه | روز |  |
| متقاضی اصلی    | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
| سایر متقاضیان  | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
| A3             | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
| A4             | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
| A5             | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
| A6             | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
| A7             | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
|                | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |
|                | از                   |     |     | از       |     |     |  |
|                | به                   |     |     | به       |     |     |  |

اگر به فضای بیشتری نیاز دارید، لطفاً یک صفحه جداگانه با جزئیات پیوست کنید

کدهای زبان انگلیسی

1 = خیلی خوب (مثلاً می تواند انگلیسی را با کمی تردید و خطاهای کمی در بیشتر موقعیت ها صحبت کند)  
 2 = خوب (مثلاً می تواند به اندازه کافی انگلیسی صحبت کند تا بتواند با موقعیت های اجتماعی و کاری اولیه کنار بیاید)  
 3 = خوب نیست (مثلاً می تواند فقط کمی انگلیسی صحبت کند)  
 4 = اصلاً





## قسمت - کمک با این فرم

43 آیا برای تکمیل این فرم کمکی (غیر از کمک اداری یا ترجمه) دریافت کردید؟

به قسمت M بروید  خیر

بله  لطفاً جزئیات شخص یا سازمانی را که به شما کمک کرده است، ارائه دهید

دیگر  نام خانوادگی  خانم  خانم  آقای  عنوان: آقای

نام خانوادگی

اسامی داده شده

سازمان

آدرس

|                              |
|------------------------------|
| <input type="text"/>         |
| <input type="text"/>         |
| <input type="text"/>         |
| کد پستی <input type="text"/> |

شماره تلفن یا تماس روزانه

کد کشور کد منطقه

شماره

ساعات اداری

موبایل/سلول

44 آیا شخص یک نماینده است که در دفتر اداره ثبت نمایندگان مهاجرت (دفتر MARA) ثبت شده است؟

خیر

بله  به قسمت M بروید

45 آیا شخص/نماینده در استرالیا است؟

به قسمت M بروید

بله

46 آیا برای این کمک به شخص/نماینده و/یا هدیه ای پرداخت کردید؟

خیر

بله

## قسمت - M گزینه هایی برای دریافت ارتباطات

47 تمام ارتباطات مربوط به این برنامه باید به:

(فقط یک کادر را علامت بزنید)

خودم

یا

برای پیشنهاد فقط

یا

خودم و پیشنهاد دهنده

یا

گزینه دیگر  956A قرار ملاقات یا انصراف یک گیرنده مجاز را تکمیل کنید

یا

عامل مهاجرت

یا

فرد معاف

نماینده مهاجرت / فرد معاف شما باید فرم 956 مشاوره توسط یک نماینده مهاجرت ثبت شده / فرد معاف از ارائه کمک مهاجرت را تکمیل کند.

## بخش - N بیانیه ارزش های استرالیا

### 48 بیانیه ارزش های استرالیا

این اظهارنامه باید توسط متقاضی اصلی و هر فرد 18 سال یا بالاتر که در این درخواست گنجانده شده است امضا شود.

من تأیید می کنم که اطلاعات ارائه شده توسط دولت استرالیا در مورد جامعه و ارزش های استرالیا را خوانده ام یا برایم توضیح داده ام.

من درک می کنم که جامعه استرالیا ارزش های زیر را دارد:

• احترام به آزادی و کرامت فرد.

• آزادی مذهب (از جمله آزادی پیروی نکردن از یک مذهب خاص)، آزادی بیان، و آزادی تشکل.

• تعهد به حاکمیت قانون، به این معنی که همه مردم هستند

تابع قانون است و باید از آن تبعیت کند.

• دموکراسی پارلمانی که قوانین ما توسط آن تعیین می شوند

پارلمان‌هایی که توسط مردم انتخاب می‌شوند، این قوانین دارای اهمیت هستند و بر هر «قوانین» مذهبی یا سکولار ناسازگار دیگری برتری دارند.

• برابری فرصت برای همه افراد، صرف نظر از جنسیتشان،

گرایش جنسی، سن، ناتوانی، نژاد، یا منشاء ملی یا قومی؛

• «رفتن منصفانه» برای همه موارد زیر:

-احترام متقابل؛

-تحمل؛

-دلسوزی برای نیازمندان؛

-برابری فرصت برای همه؛

• زبان انگلیسی به عنوان زبان ملی و به عنوان یک زبان مهم

عنصر متحد کننده جامعه استرالیا

من متعهد می شوم در طول اقامت در استرالیا مطابق با این ارزش های جامعه استرالیا رفتار

کنم و از قوانین استرالیا تبعیت کنم.

من متعهد می شوم در صورتی که زبان انگلیسی زبان مادری من نیست، برای یادگیری زبان انگلیسی

تلاش منطقی انجام دهم.

من درک می کنم که اگر در آینده شرایط قانونی برای شهروندی استرالیا را داشته باشم و

درخواست من تأیید شود، باید تعهد خود را به استرالیا و مردم آن اعلام کنم.

امضای اصلی

|          |  |
|----------|--|
| متقاضی - |  |
|----------|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

امضای متقاضی وابسته -

|  |
|--|
|  |
|--|

نام

|  |
|--|
|  |
|--|

## قسمت - بیانیه بیومتریک و

### رضایت

#### 49 بیانیه و رضایت بیومتریک

این اظهارنامه و رضایت باید توسط متقاضی اصلی و هر یک از همراهان بالای 16 سال امضا شود.

اگر از من خواسته شود یا از من خواسته شود اثر انگشت و تصویر صورت خود را ارائه دهم:

من موافقم:

•مجموعه ای از اثر انگشت و تصویر صورت من. و

•در صورت وجود، مجموعه ای از اثر انگشت و تصویر صورت هر یک از همراهان زیر 16 سال.

اعلام میکنم که:

•می فهمم که اثر انگشت و تصویر صورت و من

اطلاعات بیوگرافی (و اطلاعات هر یک از همراهان زیر 16 سال) که در اختیار وزارتخانه است ممکن است به

سازمانهای مجری قانون استرالیا برای کمک به شناسایی من و هر یک از همراهان، برای

کمک به تعیین صلاحیت من و هر یک از همراهان برای اعطای ویزای درخواستی، و برای

اهداف اجرای قانون؛ و

•من درک می کنم که اطلاعات شناسایی من، از جمله تصویر صورت من، و سایر اطلاعات

شخصی (و اطلاعات هر یک از همراهان زیر 16 سال) ممکن است در اختیار ارائه دهندگان خدمات

قراردادی وزارت به منظور ایجاد اطلاعات من (و هر فرد همراه) قرار گیرد. ( واجد شرایط بودن و

نیاز به خدمات تسویه حساب و ارائه آن خدمات.

من موافقم:

•وزارت اطلاعات شناسایی من، از جمله تصویر صورت من، و سایر اطلاعات شخصی (و اطلاعات

هر یک از همراهان زیر 16 سال) و ارائه دهندگان خدمات قراردادی آن را برای اهداف ذکر شده در

بالا فاش می کند. •سازمانهای مجری قانون استرالیا اطلاعات بیومتریک، بیوگرافی و سوابق

جنایی من (و هر یک از همراهان زیر 16 سال) را برای هر یک از اهداف ذکر شده در بالا به وزارت

میدهند. و

•وزارت با استفاده از اطلاعات به دست آمده برای اهداف قانون مهاجرت 1958 یا قانون

شهروندی استرالیا. 2007.

امضا یا علامت

متقاضی -

روز ماه سال

تاریخ

امضا یا علامت

شریک

(در صورت وجود)

روز ماه سال

تاریخ

امضای افراد 16 سال یا بیشتر که در این درخواست گنجانده شده اند (در صورت وجود)

امضا یا علامت

روز ماه سال

تاریخ

امضا یا علامت

روز ماه سال

تاریخ

امضا یا علامت

روز ماه سال

تاریخ

امضا یا علامت

روز ماه سال

تاریخ

امضا یا علامت

روز ماه سال

تاریخ

امضا یا علامت

روز ماه سال

تاریخ

## بخش - اعلامیه

اخطار: قانون مهاجرت شامل این قدرت برای لغو رویداد در صورتی است که شخصی اظهارات نادرستی در رابطه با درخواست خود داشته باشد. اگر مشخص شود که شما اطلاعاتی را پنهان کرده اید، مانند یک جرم، ممکن است درخواست شما برای ورود به استرالیا رد شود. اگر قبلاً به شما ویزا اعطا شده و متعاقباً مشخص شود که شما اطلاعاتی را پنهان کرده‌اید، مانند یک تخلف، ویزای شما لغو می‌شود و ممکن است از ورود شما به استرالیا امتناع شود. در صورتی که قبلاً وارد استرالیا شده باشید ویزای شما لغو می‌شود و در صورت لغو، ممکن است بازداشت و از استرالیا خارج شوید.

50 این اظهارنامه باید توسط شما (متقاضی اصلی) و همه افراد بالای 18 سال که در این درخواست گنجانده شده اند، امضا شود.  
اعلام می‌کنم که:

• اطلاعاتی که من در این فرم ارائه کرده ام کامل است، درست و به روز در تمام جزئیات.

• من ازدواج نکردم یا وارد یک رابطه واقعی نشدم تا واجد شرایط ورود به استرالیا باشم.

• من درک می‌کنم که اگر اطلاعات نادرست یا گمراه کننده داده باشم، ممکن است درخواست من رد شود، یا در صورت اعطای ویزا، ممکن است ویزا لغو شود و من از استرالیا اخراج شوم.

• من درک می‌کنم که اگر ویزا به من اعطا شود، هر شخصی که در این درخواست گنجانده نشده باشد، از طریق این درخواست، حق ورود خودکار به استرالیا را نخواهد داشت.

• من متعهد می‌شوم که دولت استرالیا را از هرگونه تغییر اساسی در شرایطم در حین بررسی درخواست یا قبل از تایید مهاجرت مطلع کنم.

(توجه: ویزای شما ممکن است لغو شود و اگر در مورد تغییرات شرایط توصیه نکنید، ممکن است حذف شوید).

• من به دولت استرالیا اجازه می‌دهم که هرگونه تحقیقی را انجام دهد برای تعیین واجد شرایط بودن من برای ورود به استرالیا و استفاده از اطلاعات ارائه شده در این برنامه برای این منظور ضروری است.

• من این را می‌فهمم مگر اینکه صلاحیت های من قبلاً بوده باشد توسط یک مرجع ارزیابی استرالیایی قبل از عزیمت من به رسمیت شناخته شده باشد، ممکن است پس از ورود من به رسمیت شناخته نشوند.

• من درک می‌کنم که این مسئولیت شخصی من است که آینده شغلی خود را در استرالیا ارزیابی کنم و اذعان کنم که شرایط بازار کار در آنجا می‌تواند به طور قابل توجهی از زمان به زمان و بین مناطق متفاوت باشد.

• من درک می‌کنم که اعطای ویزا هیچ تضمینی برای آن ارائه نمی‌دهد  
استخدام یک بار در استرالیا

• من اطلاعات مندرج در فرم 1442i اعلامیه حریم خصوصی را مطالعه کرده ام.

• من می‌دانم که وزارت ممکن است اطلاعات شخصی من (از جمله اطلاعات بیومتریک و سایر اطلاعات حساس) را همانطور که در فرم 1442i اعلامیه حریم خصوصی ذکر شده است جمع‌آوری، استفاده و افشا کند.

• من می‌دانم که اطلاعات جمع‌آوری شده در فرآیند ویزا ممکن است باشد به منظور ارزیابی نیازهای تسویه حساب من و ارائه پشتیبانی تسویه به سایر آژانس‌ها و ارائه دهندگان خدمات قراردادی افشا شده است.

برای متقاضیان متقاضی در برنامه حمایت از جامعه:

• می‌دانم که سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده من این درخواست را از طرف من تسلیم خواهد کرد.

• من درک می‌کنم که اطلاعاتی که در این فرم ارائه می‌کنم ممکن است با سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده من به اشتراک گذاشته شود و سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده من نیز ممکن است این اطلاعات را با هر سازمان حمایتی که با آن همکاری می‌کند به اشتراک بگذارد تا خدماتی را برای کمک به من برای اقامت در استرالیا ارائه دهد.

ما قویاً توصیه می‌کنیم که یک کپی از درخواست خود و همه پیوست‌ها را برای سوابق خود نگه دارید.

هشدار: دادن اطلاعات نادرست یا گمراه کننده یک جرم جدی است.

امضا یا علامت متقاضی -

سال ماه روز

تاریخ

امضا یا علامت شریک

(در صورت وجود)

سال ماه روز

تاریخ

امضای افراد 18 ساله یا بیشتر که در این درخواست گنجانده شده اند (در صورت وجود)

امضا یا علامت

سال ماه روز

تاریخ

امضا یا علامت

سال ماه روز

تاریخ

امضا یا علامت

سال ماه روز

تاریخ

امضا یا علامت

سال ماه روز

تاریخ

امضا یا علامت

سال ماه روز

تاریخ

امضا یا علامت

سال ماه روز

تاریخ

مهم: اگر پس از ارائه این درخواست، شرایط شما تغییر کرد (مثلاً آدرس خود را تغییر دادید، ازدواج کردید یا نامزد ازدواج کردید)، باید به دقتی که این درخواست را در آنجا ارائه می‌کنید، اطلاع دهید. اگر درخواست شما توسط فرم پیشنهادی 681 پناهندگی و پیشنهاد ویژه بشردوستانه یا فرم 1417 پیشنهاد برنامه حمایت از جامعه توسط سازمان‌های پیشنهاد دهنده تایید شده پشتیبانی می‌شود و شرایط پیشنهاد دهنده شما پس از تسلیم این درخواست تغییر می‌کند، باید به دقتی که این درخواست را در آنجا ارسال می‌کنید نیز اطلاع دهید.

## بخش - Qچک لیست سند

این چک لیست برای کمک به ارسال یک درخواست کامل و آماده برای تصمیم گیری ارائه شده است. اگر هیچ یک از مدارک درخواستی (اصل یا نسخه‌های تایید شده)\* فهرست شده در زیر را ندارید، لطفاً توضیح دهید که چرا دیگر این اسناد را ندارید.

تحت هیچ شرایطی نباید نادرست ارسال کنید  
اسناد

51 آیا مدارک زیر را پیوست کرده اید؟

| سؤال  | پیوست شده است؟           |
|---|--------------------------|
| دو (2) عکس اندازه گذرنامه اخیر از هر شخص که در درخواست شما گنجانده شده است، با نام کامل شخص در پشت هر عکس نوشته شده است.  | <input type="checkbox"/> |
| Q2 و 3 مدارک هویتی هر فردی که در این درخواست گنجانده شده است (مثلاً کپی های گواهی شده* از شناسنامه، گواهی ازدواج، گذرنامه، کارت شناسایی ملی و غیره) در صورت وجود  | <input type="checkbox"/> |
| Q4 مدارک ثبت نام در هر سازمان بین المللی که با پناهندگان سروکار دارد (مانند کمیساری عالی پناهندگان سازمان ملل) در صورت وجود   | <input type="checkbox"/> |
| Q9 کپی گواهی شده* از اسناد ازدواج/طلاق قبلی یا گواهی فوت (در صورت وجود)   | <input type="checkbox"/> |
| Q10 رونوشت‌های تایید شده* از اسناد حضانت کودک (در صورت وجود)  | <input type="checkbox"/> |
| Q11 رونوشت‌های تایید شده* از اوراق فرزندخواندگی یا بیانیه کتبی که شرایط فرزندخواندگی را توضیح می‌دهد (در صورت وجود)   | <input type="checkbox"/> |
| Q18 اگر ورود شما به استرالیا توسط شخص یا سازمانی در استرالیا پیشنهاد شده است، فرم کاملاً تکمیل شده 681 را که توسط پیشنهاد دهنده شما تکمیل شده است، پیوست کنید.<br><br>یا<br><br>اگر ورود شما به استرالیا توسط یک سازمان پیشنهاد دهنده تایید شده تحت برنامه حمایت از جامعه پیشنهاد شده است، یک فرم کاملاً تکمیل شده 1417 که توسط شما تکمیل شده است را پیوست کنید.<br><br>سازمان پیشنهادی تایید شده   | <input type="checkbox"/> |
| Q19 اگر تحت مقررات «خانواده تقسیم شده» برای اعضای نزدیک خانواده درخواست می‌کنید، لطفاً پیوست کنید:<br><br>یک کپی تایید شده* از ویزای پیشنهاد دهنده شما<br><br>مدارکی دال بر رابطه با پیشنهاد دهنده شما (به عنوان مثال یک کپی تایید شده* از ازدواج یا شناسنامه)<br><br>فرم 681 که توسط یکی از اعضای خانواده شما در استرالیا که از شما خواستگاری می‌کند تکمیل شده است<br><br>توجه: در صورت درخواست بر اساس مقررات 'split Family' فرم 681 باید با فرم 842 در زمان ارسال این درخواست تسلیم شود. | <input type="checkbox"/> |

| سؤال | سند  | پیوست شده است؟           |
|------|--|--------------------------|
| Q22  | کپی‌های گواهی شده* از اسناد سفر و/یا کارت شناسایی که توسط هر شخصی که در این برنامه موجود است (در صورت موجود بودن) نگهداری می‌شود.<br><br>یا<br><br>بیانیه ای که توضیح می‌دهد چرا مدارک سفر/هویت ندارید | <input type="checkbox"/> |
| Q24  | رونوشت‌های تایید شده* از هر گونه ویزا/مجوز اقامت که توسط هر شخصی که در این برنامه گنجانده شده است (در صورت وجود)   | <input type="checkbox"/> |
|      | Q28 بیانیه مکتوب مفصل (به زبان انگلیسی)، دلایل ترس از زندگی یا بازگشت به کشور خود را به وضوح توضیح دهید  | <input type="checkbox"/> |
| Q34  | اگر از سوی کمیساری عالی پناهندگان سازمان ملل برای اسکان مجدد ارجاع شده اید، یک کپی کامل از کمیساری عالی پناهندگان سازمان ملل متحد فرم ثبت نام اسکان مجدد (RRF)   | <input type="checkbox"/> |
| Q35  | کپی‌های تایید شده* از هر برگه تخلیه (در صورت موجود بودن)   | <input type="checkbox"/> |

\*اگر صفحات اضافی را با پاسخ ضمیمه کرده اید، هر صفحه باید با شماره سوالی که به آن اشاره دارد علامت گذاری شود و توسط هر فرد 18 ساله یا بالاتر که در این درخواست گنجانده شده است، امضا و تاریخ گذاری شود.

\*لطفاً مطمئن شوید که شما، شریک زندگی شما و افراد 18 ساله یا بیشتر که در این درخواست گنجانده شده اند، اعلامیه را در قسمت P امضا کرده اند.

\*اگر تمام مدارک لازم را ارائه نکنید، یا توضیح کافی برای اینکه چرا نمی‌توانید این اسناد را ارائه کنید، ارائه نکرده اید، ممکن است در مورد اطلاعاتی که ارائه کرده اید تصمیم گیری شود. به نفع شماست که در زمان ارسال این درخواست، از درخواست خود با حداکثر اطلاعات ممکن پشتیبانی کنید.

\*شما باید درخواست ویزای کلاس XB خود را در دفتر مربوطه تسلیم کنید  
بخش مسئول درخواست ویزا از کشور محل اقامت شما. برای اطلاع از اینکه در کدام دفتر وزارت باید درخواست خود را تسلیم کنید، به وب سایت وزارت به آدرس [www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au) مراجعه کنید.

توجه: برخی از متقاضیان باید درخواست خود را در استرالیا تسلیم کنند (به "کجا می‌توانید این درخواست را ارسال کنید؟" در صفحه 3 مراجعه کنید).

\*در استرالیا، کپی اسناد باید به عنوان کپی واقعی از اصل توسط یک قاضی صلح، کمیسر اعلامیه ها، یا شخصی که ممکن است بر اساس قانون اعلامیه های قانونی 1959 در برابر او اظهارنامه قانونی ارائه شود، تایید شود.

\*در خارج از استرالیا، کپی مدارک باید توسط شخصی تایید شود که معادل یک قاضی صلح یا کمیسر اعلامیه در کشوری است که اسناد در آنجا تایید می‌شود.